



Club de Jardinage Dorval Dorval Garden Club

Société d'horticulture et d'écologie de Dorval
Dorval Horticultural and Ecological Society

February/février 2020

EXECUTIVE / EXÉCUTIF

PRESIDENT / PRÉSIDENTE

Lynda Cutler-Walling 514-631-8323

VICE-PRESIDENT / VICE-PRÉSIDENTE

Wendy McIntosh 514-781-9050

SECRETARY / SECRÉTAIRE

Sandra Gauthier

TREASURER / TRÉSORIER

Marthe Couture

DIRECTORS / DIRECTEURS:

HOSPITALITY / ACCUEIL

Pauline Davis 514-630-1714

May Tsunokawa

Margarita Wheeland 514-631-9055

Julie Chan 514-631-2144

WEBMASTER / WEBMESTRE

PUBLICITY / PUBLICITÉ

Frederick Gasoi

TRANSLATION / TRADUCTION

Nina Desnoyers

MEMBERSHIP / INSCRIPTION

Judy Ubani

NEWSLETTER / BULLETIN

Louise Chalmers 514-639-8184

SPEAKERS / CONFÉRENCIERS

Linda Hink 514-631-6649

GARDEN TOURS / ECOLOGY

VISITES DE JARDINS / ÉCOLOGIE

Marguerite Lane 514-631-3046

MEMBERS-AT-LARGE

Patty May Richardson 514-694-0699

Maureen Wallace 514-630-7710

WEBSITE

dorvalhort.com

UPCOMING EVENTS

February 24 @ 7:30 pm Albert Mondor presents *New Ways to Grow and Arrange Plants in Containers*. (in English with bilingual questions). Come early to renew your membership. Bring your coffee mug.

March 23 @ 7:30 pm Special showing of the film *Call of the Forest* made and narrated by Diana Beresford-Kroeger. (in English)

April 27 @ 7:30 pm Paul Zammit will present *Bright Selections for the Shade*. (in English)

May 16 @ 9:00 am Plant Sale

June 4 – 7 Garden Tour of Toronto with Groupe Voyage Québec (www.gvq.ca).

Larry Hodgson will head this four-day tour of Toronto's magnificent public and private gardens. Sites to be visited include: Marion Jarvis Gardens, Hamilton Royal Botanical Gardens, Toronto Botanical Gardens and 20 private gardens in the Wychwood District. Price: \$749 per person/double occupancy.

June 27 @ 8:00 am Deluxe coach leaves SDCC for a garden tour of the Chateauguay Valley. Cost \$30 (members), \$35 (non-members). Bring your cheque to the next meeting to ensure a seat on the bus.

June 17, July 15 and August 12 @ 6:00 pm Tours of members' gardens.

ERRATUM

Please note that there is an error concerning the date of Toronto Garden Tour on the flyer distributed at our last meeting. **The correct dates are June 4 – 7.** If you missed the trip last year, don't make the same mistake twice.

SHARE YOUR GARDEN

Please consider inviting us to visit your garden this summer. Let us see your new project, your favourite plants, even your most irritating challenge. Speak to Marguerite.

ALBERT MONDOR

Passionate about environmental horticulture, urban agriculture and garden design, Albert Mondor has practiced his craft for over 30 years. In addition to teaching courses and

ÉVÉNEMENTS À VENIR

24 février @ 19h30 Albert Mondor nous montrera de nouvelles façons de cultiver et agencer les plants dans nos bacs à fleurs. En anglais, questions bilingues. Arrivez tôt pour renouveler votre adhésion. Apportez votre tasse à café.

23 mars @ 19h30 Projection spéciale du film *Call of the Forest*, réalisé et raconté par Diana Beresford-Kroeger. En anglais.

27 avril @ 19h30 Paul Zammit présentera *Choix colorés pour l'ombre*. En anglais.

16 mai @ 9h00 Vente de vivaces

4-7 juin Visite des jardins de Toronto avec Groupe Voyage Québec (www.gvq.ca). Larry Hodgson animera cette visite de quatre jours des magnifiques jardins publics et privés de Toronto. Les sites à visiter comprennent: les jardins Marion Jarvis, les jardins botaniques royaux de Hamilton, les jardins botaniques de Toronto et 20 jardins privés dans le secteur de Wychwood. Prix: 749 \$ par personne / occupation double.

27 juin @ 8h00 Un autocar de luxe quitte le CCSD pour une visite des jardins de la vallée de Chateauguay. Coût 30 \$ (membres), 35 \$ (non-membres). Apportez votre chèque à la prochaine réunion pour réserver votre place.

17 juin, 15 juillet, 12 août @ 18h00 Visites des jardins de nos membres.

ERRATUM

Veuillez noter qu'il y a une erreur concernant la date de la visite des jardins de Toronto sur le dépliant distribué lors de notre dernière réunion. **Les bonnes dates sont du 4 au 7 juin.** Si vous l'avez manquée l'année dernière, vraiment, pensez-y!

PARTAGEZ VOTRE JARDIN

Pensez à nous inviter à visiter votre jardin cet été. Laissez-nous voir votre nouveau projet, vos plantes préférées, même votre défi le plus agaçant. Parlez à Marguerite.

ALBERT MONDOR

Passionné d'horticulture environnementale, d'agriculture urbaine et d'aménagement de jardins, Albert Mondor pratique son métier depuis plus de 30 ans. En plus d'enseigner des cours et de donner des conférences partout au Canada, il a

ABOUT THE CLUB

The Dorval Horticultural and Ecological Society meets on the 4th Monday of every month (except May, June, July, August and December), at 7:30 p.m. at the SDCC, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Visitors are welcome at regular meetings for a \$5 guest fee. See our website dorvalhort.com for details.

Annual family memberships, \$15 for Dorval residents and \$20 for non-residents, may be obtained at most monthly meetings. Membership is from January to December.

A guest speaker is normally featured at meetings. Special workshops, local garden tours and bus trips are also offered to members. Non-members are welcome on bus trips if space is available.

Membership enables you to obtain discounts at many nurseries. Please join the club and share the joy of gardening!

AU SUJET DU CLUB

Le Club d'Horticulture et d'Écologie de Dorval se réunit le 4^e lundi de chaque mois sauf en mai, juin, juillet, août et décembre, à 19h30 au Centre Communautaire Sarto Desnoyers, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Les invités sont les bienvenus aux réunions régulières (5 \$ pour la soirée). Consultez notre site web dorvalhort.com pour les détails.

L'abonnement familial, disponible lors des réunions mensuelles de janvier à décembre, coûte seulement 15\$ pour les familles résidentes de Dorval et 20\$ pour les autres personnes intéressées.

Parmi les activités dont profitent les membres, mentionnons les conférences mensuelles (sauf en mai et novembre), des ateliers, des visites de jardins privés et publics de Dorval et des environs et aussi, des visites par autobus. Priorité aux membres.

Certaines pépinières offrent un rabais aux membres. Joignez-vous à nous et partagez votre plaisir de jardiner!

lecturing at conferences across Canada, he has weekly gardening column in the Journal de Montréal and the Journal de Québec. In March 2019, Albert Mondor published *Les plates-bandes gourmandes*, his eleventh horticultural book. He is a regular guest and contributor to radio and television programs and hosts *The Trendy Gardener* spots broadcast on Météo Média and the Internet. Designer of several public and private gardens, Albert Mondor has received numerous awards for his landscape designs. In May 2014, Albert Mondor was awarded the prestigious Henry Teuscher Award, presented by the Montreal Botanical Gardens for his exceptional contribution to the advancement of horticultural knowledge in Quebec. Read his blog *Extreme Horticulture* at albertmondor.com

GARDENS OF THE FUTURE

Reading about Albert Mondor one certainly gets the impression of a committed and visionary gardener. He loves both the esthetics and sustainability of gardening. He encourages people, companies, and governments to plant in places they never imagined being suitable: rooftops of buildings, cars and buses; walls indoors and out, bridges (imagine the old Champlain bridge covered in plants). He talks about saving the planet one plant at a time. I recently listened to an equally enthusiastic and passionate scientist who was growing tomatoes in a greenhouse. Because they were “genetically edited,” they were producing twice as many pest-free tomatoes as normal. Gene-editing sounds similar to genetically modified organisms (GMO), but uses a relatively new technique, CRISPR, which makes gene editing simpler, cheaper and significantly faster. It is a revolutionary tool that can “edit” genetic material with high precision, by turning a gene off or introducing a variation, to create higher-yielding, more nutritious, and disease-resistant crops. Unlike GMOs, foreign genes from other species are not added in, though the changes are permanent and can be passed on through seeds (<https://www.ctvnews.ca/sci-tech/here-s-what-canadians-need-to-know-about-genetically-modified-and-gene-edited-foods-1.4775090>)

Maybe the time will come when we can grow enough vegetables in recycled containers, placed in a patch of sun to be self-sufficient.

une chronique hebdomadaire sur le jardinage dans le Journal de Montréal et au Journal de Québec. En mars 2019, Albert Mondor publie *Les plaques-bandes gourmandes*, son onzième livre horticole. Il est un invité régulier et contributeur à des émissions de radio et de télévision et anime les capsules *Le Jardinier branché* diffusées sur Météo Média et sur Internet. Concepteur de plusieurs jardins publics et privés, Albert Mondor a reçu de nombreux prix pour ses aménagements paysagers. En mai 2014, Albert Mondor a reçu le prestigieux prix Henry Teuscher, décerné par le Jardin botanique de Montréal pour sa contribution exceptionnelle à l'avancement des connaissances horticoles au Québec. Lisez son blog *Horticulture Extrême* sur albertmondor.com.

JARDINS DE L'AVENIR

En apprenant sur d'Albert Mondor, nous avons certainement l'impression d'un jardinier engagé et visionnaire. Il aime à la fois l'esthétique et la durabilité du jardinage. Il encourage les gens, les entreprises et les gouvernements à planter dans des endroits qu'ils n'auraient jamais imaginés: toits d'immeubles, voitures et autobus; murs intérieurs et extérieurs, ponts (imaginez le vieux pont Champlain couvert de plantes). Il parle de sauver la planète une plante à la fois. J'ai récemment écouté un scientifique tout aussi enthousiaste et passionné qui cultivait des tomates dans une serre. Parce qu'elles étaient «génétiquement éditées», les plants produisaient deux fois plus de tomates exemptes d'organismes nuisibles que la normale. L'édition des gènes semble similaire aux organismes génétiquement modifiés (OGM), mais utilise une technique relativement nouvelle, CRISPR, qui rend l'édition des gènes plus simple, moins chère et beaucoup plus rapide. Il s'agit d'un outil révolutionnaire qui peut «éditer» le matériel génétique avec une grande précision, en désactivant un gène ou en introduisant une variation, pour créer des cultures à rendement plus élevé, plus nutritives et résistantes aux maladies. Contrairement aux OGM, les gènes étrangers d'autres espèces ne sont pas ajoutés, bien que les changements soient permanents et puissent être transmis par les graines (<https://www.ctvnews.ca/sci-tech/here-s-what-canadians-need-to-know-about-genetics-modified-and-gene-edited-foods-1.4775090>) Peut-être que le moment viendra où nous pourrions cultiver suffisamment de légumes dans des contenants recyclés, placés dans une parcelle de soleil pour être autosuffisants.